STRATEGIC IMPACTS OF META-NET A FIRST-HAND ACCOUNT

António Branco

ULISBOA UNIVERSIDADE

META-NET

- European network of excellence for language technology
 - 60 centers; 34 countries

Language White Paper series

- status of preparation for the digital age
- 30 languages; 200+ experts
- dissemination, assessment, recommendation

Portuguese language

• 10 coauthors; Portugal and Brazil





ANTÓNIO BRANCO, U Lisbon

A. Impacting public opinion

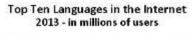
- mass email distribution of eBook version
- news articles on the white paper
- interviews
- op-ed articles
- overview articles on language technology (Dec 2014)

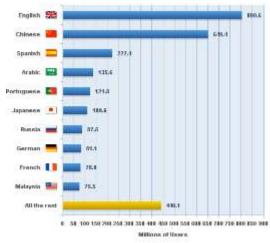


Key message (1/2) ...

- A global language (# speakers):
 - 6th language in the world
 - 260 million in 4 continents
 - 3rd European language in the world
 - 5th language in the internet
 - 120 million users
- Internet penetration:
 - 39% in the world population
 - 47% in the 8 Portuguese speaking countries
 - 65% in Portugal





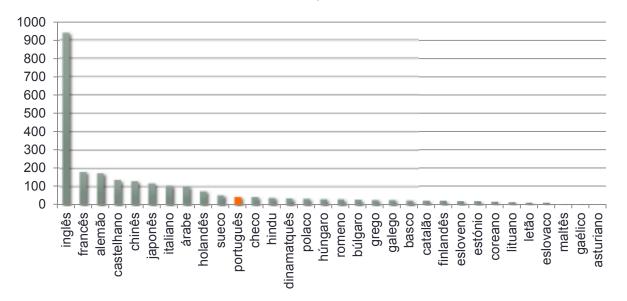


- Speakers are getting ready for the digital age...
- 31/12/2013, internet world stats

key message (2/2):

Residual research effort

#references in scientific articles in 10 top-conferences 2010-2012







"The Antiles de Texter antick as travelogie as legangest any 20 km and experies



12: Recusios Brigulances mechos a proja venedio de tecnologia de Briguegera para 30. Aguas europales

Speakers are prepared for the digital age **but the language is not**

6

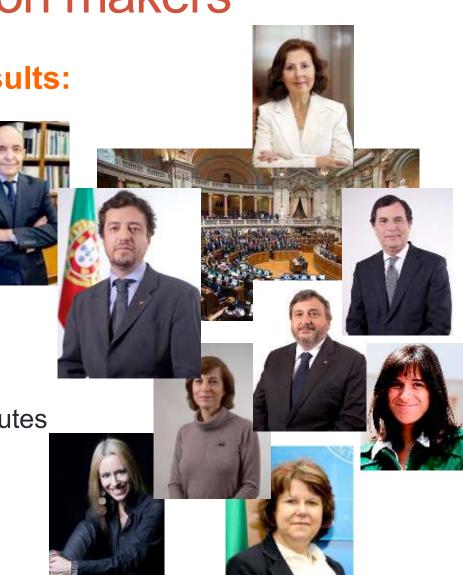
B. Impacting business

- 11/2011 stand in major ICT fair
- 11/2012 launching workshop
- "New Technologies and the Future of Languages"
- 11/2012 stand in major ICT fair



C. Impacting decision makers

- Presenting White Paper results:
- At invited hearing
 - parliament
- At proposed meetings
 - European Parliament member
 - directors of departments
 - presidents of agencies and institutes
 - secretaries of state
 - minister



D. Impacting language policy

- 4/2012 Colloquium on the Portuguese Language in the Internet and the Digital World, Brazil
 - CPLP, Community of Portuguese Language Countries
 - IILP, International Institute for the Portuguese Language
 - Charter of recommendations:

CEF - Digital Service Infrastructure / Automated Translation

Kickoff meeting, Riga, 28 April 2015

- "[...] to foster R&D programs for language technology and the computational processing of Portuguese." (p.5)
- 11/2013 2nd conference on the Portuguese Language in the World System, Lisbon

CPLP Ministers Council Resolution

February 2014



8





9

E. Impacting R&I policy... (1/3) ... in the "Portugal 2020" master plan PORTUGAL 2020 Partnership Agreement 2014-2020 ACORDO DE PARCERIA 2014-2020 July 2014 30.10002014 the new start added in the straint, the "[...] The application of **language technology** to the Portuguese language will induce a wide range of impacts, with deep economic importance, as a factor of enhanced innovation and competitiveness in the global digital market [...] The innovative exploration of **business opportunities** on the basis of the computational processing of the Portuguese language are important opportunities [to foster]." (p. 17)

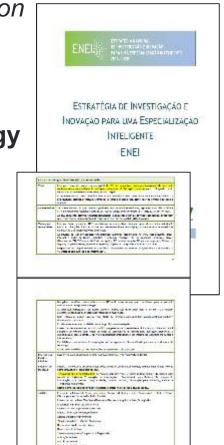
E. Impacting R&I policy... (2/3)

... in the smart specialization strategy plan

- Research and Innovation Strategy for a Smart Specialization
 - November 2014, pp.32-33
- Strategic priorities (<u>15 priorities</u>):
- Priority 2 Information and Communication Technology
 - Vision (3 sentences)

"[...] ICT is a cross-sector strategic asset of the contemporary society for the projection of the Portuguese language in the world[...]"

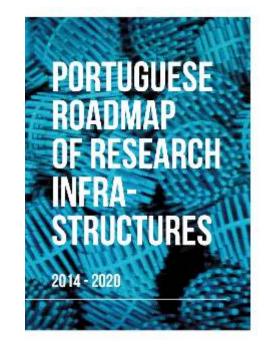
Topics of innovation potential (<u>8 topics</u>)
"[...] Language Technology for Portuguese [...]"



E. Impacting R&I policy... (3/3)

... in the roadmap of strategic infrastructures

- December 2014
- Strategic Research Infrastructure for Science and Technology of the Portuguese Language
 - 21 research centers (including from Brazil)
 - Computation, Linguistics, Engineering, Artifical Intelligence, Psychology, Humanities
 - node of European CLARIN infrastructure



Virtuous circle closing... (1/2)

- Conference "Languages: Translating the Future"
 - September 2014
 - Parliament, Language Institute "Camões", Portuguese Dep. DGT-EC

Recommendations:

"[...] **MT@EC**, an application for machine translation, proposed by DGT-EC, **should be made available** not only to the translators of public administration, but **in a generalized way for all civil servants.** The **Agency for Administrative Modernization**

should play a driving role, for this solution to be available at all public services." (p.2)





... virtuous circle closing: (2/2)

- Active national support for an enhanced European policy for multilingual European digital single market and language technology
- 2016 Summit in Lisbon



Strategic impacts of META-NET





